

ՄԱՍՏՐԱԿԱՆ

SEMENARIO SARDARABAD

Fiel expresión del pensar Demócrata Liberal de las colectividades armenias de Sudamérica

BUENOS AIRES, AÑO VII N° 161

JUEVES, 22 DE OCTUBRE DE 1981



HAMAZASBIAN PRESIDIO EL ACTO EN HOMENAJE AL PADRE GOMIDAS EN U.G.A.B.



M. KFKISKIAN

El viernes 16 de octubre pp., en los salones del Consejo Alex Manoogian de la U.G.A.B., tuvo lugar la repetición de la velada artística-cultural dedicada a la vida del Padre Gomidas, por alumnos del Instituto Manoogian de la U.G.A.B. La dirección musical estuvo a

cargo de la profesora Diana K. de Sarafian y la parte de declamación de la profesora Vartker Marashlian. Este espectáculo cuya crítica hablamos hecho en su momento, se repitió con el mismo buen nivel y sobriedad artística, debiéndose destacar la labor de las

docentes tanto sea en la armoniosa entonación de las melodías de Gomidas, como en la clara dicción y vivencia puesta de relieve en el recitado de versos del poema de Baruir Sevag. Honraban con su presencia, el Sr. Vartkes Hamazasbian, Presidente del

Consejo de Relaciones Culturales de Armenia con la Diáspora, y Sr. Vahram Mavian, Director de la Sección Armenio de la Fundación Calouste Gulbenkian de Portugal, y su esposa Ivonne Kassardjian de Mavian. Estaban presentes a su vez, miembros benefactores

y honorarios de la Institución, representantes de la prensa armenia y de Instituciones de nuestra comunidad. En la parte final hizo uso de la palabra el Sr. Hamazasbian, ponderando el trabajo que realiza la UGAB en todo el mundo, para mantener nuestras tradiciones y cultura.

Primer Congreso Consultivo Mundial de Liga de Jóvenes, en los EE.UU. . Asistirán las filiales Sudamericanas

(pág. 2)

GRACIAS ARGENTINA

Con las palabras de agradecimiento para con éste noble país, comenzó el Sr. Vartkes Hamazasbian, presidente del Consejo de Relaciones Culturales de Armenia con la Diáspora la reunión con los medios de prensa de la colectividad armenia de la República Argentina. Dijo Hamazasbian: "en primer lugar deseo agradecer al gobierno argentino el hecho que me haya autorizado a ingresar a esta tierra que tan fraternalmente recibió a mis compatriotas, dándoles paz, trabajo y la oportunidad de rehacer sus vidas, manteniendo sus instituciones comunitarias. También debo extender ese

agradecimiento al pueblo argentino en cuyo seno vive mancomunada nuestra comunidad, fielmente arraigada a su suelo.

Debo expresar mi gratitud a todos los países de latinoamérica que al igual que la Argentina abrieron a nuestro pueblo sus puertas de par en par para recibir a los heridos fragmentos de nuestro pueblo".

Luego hizo mención del aporte que realizó la Diáspora para la reconstrucción de la Madre Patria en especial en los difíciles años de su renacimiento. Posteriormente habló del aporte de Armenia hacia la

Diáspora que se realiza a través del Comité que preside traducido en la recepción de grupos de estudiantes, docentes y universitarios, por un lado. Y el envío de embajadas artísticas, culturales y científicas por el otro. En la parte final se refirió al problema de la emigración de armenios hacia los Estados Unidos, fenómeno al que no dió mayor importancia, ya que contra 20.000 personas salidas de Armenia hay más de 200.000 que desde 1946 han retornado a la patria, a los cuales hay que sumar el crecimiento vegetativo de éstos en los últimos 20 o 30 años.

60° ANIVERSARIO DE LA ORGANIZACION DEMOCRATA LIBERAL ARMENIA



1921

1981

60-ԱՄԵԱԿ ՌԱՄԿԱՎԱՐ ԱԶԱՏԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

CORDOBA:

Las elecciones en U.G.A.B.

El día 10 de octubre se llevó a cabo en las instalaciones de U.G.A.B. filial Córdoba, la asamblea anual ordinaria, cuyo orden del día trataba, la renovación total de la Comisión Directiva.

Como primera medida se dio lectura al acta anterior, en la cual dos socios, mediante sus respectivas firmas, dieron por avalada la misma. A continuación se rindió informe de los trabajos, ingresos y egresos efectuados durante su ejercicio; ya sea en lo que se refiere a la administración, secretaria y tesorería, en la cual en éste último punto tuvo la aprobación del síndico, Sr. Juan Nourikian.

También el Grupo Scout "Ararat" tuvo su rendición de cuentas, por intermedio de la Sra. Carmen Simonian, miembro de la comisión de padres.

Y por último fue represen-

tada a la asamblea la nueva Comisión Directiva, la cual fue recibida con un afectuoso aplauso por la numerosa concurrencia.

La nómina de los flamantes responsables de la conducción de Parecordzagán de Córdoba es la siguiente:

Presidente: Arq. Arpi Stepanian; **Vice-Presidente:** Dr. Carlos Giovoglianian; **Secretario Gral.:** Sr. Artin Bilikyan; **Pro-Secretario:** Sr. Carlos Armando Analian; **Tesorero:** Sr. Mario Antonio Djanikian; **Pro-Tesorero:** Sr. Ricardo Nacassian; **Vocal Titular 1º:** Sr. Pedro Karadagian; **Vocal Titular, 2º:** Sr. Eduardo Setrakian; **Vocal Titular, 3º:** Sr. Rupen Nacachian; **Vocal Suplente:** Sr. Yeprem Tchobankrikorian; **Vocal Suplente:** Sr. Rubén Evjanian.

A la cual le auguramos una etapa de grandes éxitos, en bien de nuestra querida institución.

ARMENIA:

El Rev. Miurrón Kewekian, fue consagrado Vartabed

El Rev. Miurrón Kewekian, que durante años sirvió a nuestras Iglesias de Buenos Aires como diácono primero, y como sacerdote después, fue consagrado Vartabed (Doctor en Teología) el 16 de septiembre ppdo., en la Iglesia de Oshagan, Armenia, donde descansan los restos del inventor del alfabeto armenio Mesrob Mashdotz. La ceremonia fue realizada por los Obispos Hugj Santurian y Arsen Berberian, en presencia de la congregación de San Etchmiadzín a la cual pertenece el Rev. Miurrón. Previamente el día 15, tuvo lugar el examen de su tesis doctoral que fue sobre el tema "Dios, el hombre y la ley" ante una mesa compuesta por el presidente del Consejo Superior Espiritual de San Etchmiadzín Monseñor Sion Manoogian, y numerosos eclesiásticos, siendo el resultado Bueno.

El 17 de septiembre, en el Palacio del Catolicosado, S.S. Vazken I le otorgó licencia para usar la cruz pastoral, valorando los méritos del joven eclesiástico.

El Rev. Miurrón Kewekian, retornó días después a su sede parroquial la Iglesia Santa María de Dios, del suburbio de Issy-Le-Moulineaux de París.

Nuritsa Kassapian cantó con la Orquesta Sinfónica Nacional

El miércoles 14 de octubre ppdo. en el Auditorio de Belgrano, tuvo lugar un Concierto dedicado a obras de Ludwig Van Beethoven con los auspicios del Ministerio de Educación de la Nación y organizado por la sociedad que preside la señora Alicia H. de Videla a total beneficio de los Talleres Santa Inés para discapacitados, de Gonzalez Catan. En el transcurso del mismo se escuchó la Misa Solemne en Re mayor oo. 123 para cuarteto vocal, coro y orquesta, que tuvo como interprete en el registro de soprano a Nuritsa Kassapian.

Congreso Mundial Juvenil de U.G.A.B.

A los efectos de participar en el 1er. Congreso Consultivo Mundial de la Juventud Armenia, organizado por el Consejo Central de UGAB, que se desarrollará este fin de semana en la localidad de Saddle Brook, Estado de New Jersey, EE.UU., partieron con ese destino las siguientes personas: Filial Buenos Aires: Sr. Ruben Kechichian y Sra.; Filial Montevideo: Meliné Attarian. Filial San Pablo,

Carlos Apikian. Las sesiones contarán con la presencia del presidente Alex Manoogian, y será el coordinador de las reuniones el Dr. Berdj Setrakian, miembro del Consejo Internacional de la U.G.A.B.

El día sábado 24 tendrá lugar a su vez, la 68º Asamblea Ordinaria Mundial de U.G.A.B., cuya edición anterior se celebró en la ciudad de Buenos Aires.

Disertación en A.M.A.A.



Rev. Krikoris Puniatian

El sábado 17 de octubre ppdo., tuvo lugar en el salón de actos de la Asociación Misionera Armenia de la Argentina una conferencia a cargo del Reverendo Krikoris Puniatian acerca del tema "Influencia de la Biblia en la cultura Armenia. Las palabras de apertura estuvieron a cargo del Sr. Isahag Shadarevian en armenio y del Sr. Arturo Diarian en castellano. Recibió el Sr. Hagop Gulludjian. El coro Gomida de la Iglesia Armenia, dirigido por Makruhi Eulmessekian participó con himnos de la Misa Polifónica Armenia de Magar Egmalian.

Dr. Ieghia Babikian en Sardarabad

El viernes 16 de octubre ppdo., visitó nuestra redacción el Doctor Ieghia Babikian, rector del Armenian American International College de la localidad de La Verne, California,

acompañado por el Rev. Pastor Juan Ekizian de la Iglesia Evangélica Armenia. En nuestro próximo número ampliaremos los detalles de tan ilustre visita.

Las Danzas del conjunto Nairi

El sábado 17 de octubre ppdo., en el salón Misericordia, tuvo lugar el festival anual de danzas del Conjunto Nairi, bajo la dirección de Bedig Aivazian. El programa aparte

de temas musicales armenios, también incluyó piezas del folklore argentino, griego y árabe. La sala se encontraba con su capacidad colmada. Fue un espectáculo de un buen nivel artístico.

REGISTROS: BAUTISMO:

Daniel Santiago Nahabedian, fue bautizado días atrás en la Iglesia San Jorge de Vicente Lopez. Son sus padres Carlos y

Lidia Nahabedian, y sus abuelos Hagop y Eugenia Nahabedian.

PUNTO DE ORO PARA ARMENIO

Jugado el 17.10.81 en Victoria



En un partido de trámite intenso, con fuerte viento hacia uno de los arcos, Tigre casi sobre la hora de finalización, le empató a Deportivo Armenia, quien durante todo el partido, estuvo en ventaja. Armenia, bien parado en la cancha, con una línea de cuatro impenables, se las arregló para complicarle el partido al local y con certeros contragolpes fulmineos se puso en ganancia a los 34' del 1er. tiempo, ante un centro de Saa, que conectó con violento cabezazo el jugador López. Terminado el período con la ventaja de 1 a 0 a favor de Dep. Armenia.

Al comenzar el 2º tiempo, Tigre se volcó al arco de Parsecchian, pero éste en otra tarde magistral ahogó todos los intentos del equipo local, y además la delantera de Armenia, contragolpeaba punzantemente, tal es así, que a

los 2- del 2º tiempo, ante una gran jugada de Guillín desde el sector derecho envió un centro corto, que fue conectado de volea por Aviles, conquistando el 2º gol. Bajó un poco en su rendimiento el equipo de Armenia, lo que permitió a Tigre descontar con un penal,, ejecutado dudosamente, ya que el árbitro no dió la orden de tirar, resistido por todos los jugadores de Armenia. Se replegó para mantener la ventaja, pero lamentablemente, a los 45'. Tigre pudo empatar el partido. Pese a todo gustó el desempeño de D. Armenia, quien trajo otro punto de oro, para su permanencia en la Div. B. El próximo sábado 24 del cte. recibe en Defensores de Belgrano al empuinado conjunto de Deportivo Morón. Esperamos la concurrencia masiva para alentar al Deportivo Armenia.

Un adecuado estudio económico - financiero logrará la solución de su pasivo empresario

BODOURIAN Y ASOCIADOS
Consultores de Empresas

Lavalle 1290 P. 4º 408 Tel.: 35-1150

DIANA OHANIAN DE EMIRIAN

ESCRIBANA NACIONAL

Tel.: 773-6271
42-3170

MADAGH

La Escuela Incorporada Armenia Isaac Bakchelian, realizará su Madagh anual, el próximo domingo 8 de noviembre de 1981, en el salón de la institución, calle Corrales 2527, Capital.

DR. NORBERTO KIDJEKOUCHIAN

Psiquiatra
Jefe "Sala 1" del Hospital Psiquiátrico José A. Esteves
Psicoterapia - Psicofarmacología - Tratamiento de familia - de pareja - de perturbaciones emocionales - Temores - angustia - depresión - alcoholismo
14 de Julio 1163 PB. B. Capital
Somellera 455 ADROGUE
Solicitar hora 611-2492

Medias y Art. de punto
POBIG®

DE
Aram Guezikaraitan
Avellaneda 2925 7º A
(1406) Cap. Fed. Tel. 613-8073

Su café molido al gusto oriental

"Gran Visir"



Boedo 510 - 97.4763

RECEPCION OFICIAL DE UGAB A HAMAZASBIAN



M. KESKISIAN

El 19 de octubre ppdo., en los salones del complejo Alex Manoogian de la U.G.A.B., tuvo lugar una cena en honor del presidente del Consejo de Relaciones Culturales de Armenia con la Diáspora organizada por la filial local de U.G.A.B.. Se encontraban presentes el Director de la sección armenio de la Fundación Gulbenkian de Portugal, Sr. Vahram Mavian y su esposa, el Rev. Harutjun Mushian, el Rev. Krikoris Puniatian, miembros enefactores y honorarios de UGAB, representantes de los periódicos Armenia, Sharyum, Sevan y Sardarabad y de las Audiciones Radiales "Reencuentro con la Voz Armenia" y "La Hora Armenia", miembros

directivos de las Uniones Compatrióticas Armenias de Marash, Hadjin y Aintab, representantes de Instituciones de nuestra comunidad, y un entusiasta público.

Hicieron uso de la palabra durante la cena, el Sr. Kevork Marashlian, secretario ejecutivo de UGAB, y el Secretario General de la Comisión Directiva Sr. Vahram Hairabedian. Luego tuvo lugar un programa artístico donde participaron Elsa Kechichian y Nuritsa Kassapian en canto, el ballet Gayané con danzas folklóricas armenias, y el afamado conjunto Tatul Altunian, dirigido por Nubar Barsamian. En el transcurso del agasajo el

Presidente Sr. José Youssefian, hizo entrega al Sr. Vahram Mavian de una plaqueta recordatoria, para luego dar la bienvenida al Sr. Hamazasbian.

En la parte final habló el homenajado quien agradeció el gesto de Parecordzagán, celoso guardian y difusor de nuestra cultura. Hizo un llamado a toda la colectividad a continuar guardando bien en alto el nombre y el honor de los armenios, y trabajar para el progreso de este joven país que ha dado todo tipo de facilidades para que nuestra comunidad mantenga viva la llama de nuestras tradiciones y de nuestra fe.

Vahram Mavian viajó a Montevideo

El martes 20 de octubre ppdo., por vía aérea se dirigió a la ciudad de Montevideo, R.O.U. el director de la sección armenio de la Fundación Calouste Gulbenkian de Portugal. Lo hizo acompañado de su esposa Ivonne Kassardjian de Mavian. Fueron especialmente al aeropuerto Jorge Newbery a despedir al viajero, el Rev. Krikoris Vartabed Puniatian, el vicepresidente de la Institución Administrativa de la Iglesia Armenia, Antranig Arslanian, el Secretario Sr. Shahan Hovaghimian, el Secretario General de UGAB Sr. Vahram Hai-

rabedian, el director del Instituto Marie Manoogian Sr. Kevork Marashlian, el Presidente de la Organización Demócrata Liberal Armenia Sr. Nahabet Nahabedian, el Sr. Mihran Sarafian de parte del cuerpo de editores de Sardarabad, y el ex-miembro de la Institución Administrativa Iglesia Armenia y conocido intelectual Sr Jorge Sarafian.

El Sr. Vahram Mavian permanecerá en Montevideo hasta el viernes próximo, en que se dirigirá a San Pablo, en cumplimiento de la misión que le compete a sus funciones.

CORDOBA: HAMAZASBIAN VISITO CORDOBA

El 17 del corriente, arribaron al Aeropuerto Internacional Córdoba procedente de Buenos Aires, el Presidente del Consejo de Relaciones Culturales de Armenia con la diáspora, Sr. Vartkés Hamazasbian, acompañado por el Sr. Samo Sarkisian.

Para recepción de tan importante personalidad se hallaban presentes el Rev. Padre Avedis Torossian; el Presidente de la Colectividad Armenia de Córdoba, Sr. Adolfo Zakian; por parte de U.G.A.B. su Presidente Arq. Arpi Stepanian y Secretario Gral. Sr. Artin Bilkian; Presidente de la Asociación Cultural Tekeyan, Dr. Carlos Giovoglian; representantes de la Asociación Cultural Armenia, de la Unión General Armenia de Cultura Física, de "H.O.M.", 50 boy scouts del Grupo "Ararat" de la U.G.A.B., y numerosos compatriotas.

Posteriormente la comitiva se dirigió en caravana a la sede de la Colectividad Armenia de Córdoba, para visitar las instalaciones de la misma y en especial al Colegio Armenia "Sahag Mesrob" en donde firmó el libro de visitas ilustres. Luego visitaron la Asociación Cultural Armenia, para posteriormente dirigirse a la sede de la U.G.A.B. donde recibió un cálido homenaje por parte del movimiento Scouts y de numerosos asociados.

Por la noche el Sr. Vartkés Hamazasbian, fue invitado a una cena en su honor.

El día 18, por la mañana asistieron a la misa en la Iglesia Surp Kevork.

A las 13 horas, en el predio de la U.G.A.B. tuvo lugar un almuerzo popular, a la que asistieron un gran número de asociados; en el transcurso de la misma hicieron uso de la palabra el Sr. Artin Bilkian, el Sr. Meguerditch Nourikian, el Sr. Setrak Giovoglian, el Sr. Samo Sarkisian, y como broche final se dirigió a los presentes con palabras elocuentes y significativas, el Sr. Hamazasbian, quien con sus expresiones verdidas nos trajo la nostalgia de la patria lejana y nos dió un panorama de los progresos de nuestra nación y en la cual nos prometió todo tipo de apoyo cultural ante las dificultades que se vislumbran en la diáspora y especialmente en nuestra comunidad.

A las 17.30 hs. partió el avión en el cual regresó la ilustre visita. Quedó en todos los integrantes de nuestra comunidad una grata impresión por la humildad, los conocimientos y el sentimiento de un hombre que a pesar del poco tiempo que lo tuvimos entre nosotros supo llenarnos de fé y esperanzas.

ACTIVIDADES DEL SR. HAMAZASBIAN

Miércoles 14: 16.30 hs; Conferencia de Prensa, en el Hotel Panamericano, con la participación del Diario Armenia (Ruben Mozian), Sharyum (Samo Sarkisian), Sevan (Juan Dimilian y Carlos Cholakian), Sardarabad (Varuyan Adernian, Daniel Youssefian, Mihran Sarafian), revista Nor Hadjin (Martin Keskislian), audición radial La Voz Armenia (Kevork Karamanukian), Audición Radial Gomidás de Montevideo R.O.U. (Carlos Hassian).

18.30 hs. Visita a la exposición "ARMENIA, ARTE Y TRADICION", en el Salón Errazuriz del Museo Nacional de Arte Oriental.

Jueves 15: Reunión con la Comisión Directiva de la Insti-

tución Administrativa de la Iglesia Armenia.

Viernes 16: 19 hs. Reunión con la Comisión directiva de la filial Bs. As. de la Unión General Armenia de Beneficencia.

21 hs.: En el complejo Cultural Alex Manoogian de la UGAB, asistencia a la velada artística-cultural evocativa de la vida del Padre Gomidás, por alumnos del Instituto Marie Manoogian.

Sábado 17: Traslado por vía aérea a la ciudad de Córdoba. Visita a la sede de la colectividad, Colegio Sahag Mesrob, Asociación Cultural Armenia y filial local U.G.A.B.

Domingo 18: Asistencia a la

Misa dominical en la Iglesia San Jorge. Almuerzo popular sede U.G.A.B. En horas de la noche regresó a Bs. As..

Lunes 19: 11 hs. Visita al Colegio San Gregorio El Iluminador.

12 hs. Visita al Instituto Marie Manoogian de la UGAB.

21 hs. Agasajo organizado por la Unión General Armenia de Beneficencia.

Martes 20: 10 hs.: Visita al Colegio Jrimian.

12 hs. Visita al colegio Arzuni.

15 hs.: visita al colegio Bakchellian.

19 hs.: Reunión con los intelectuales de nuestra colectividad.

TRIGAR'S
Comisoria exclusiva

GARYÉ
TU ROPITA INTERIOR
Capital
Varilla 4226. Tel. 93-2604

MORATORIAS
D.G.I. Vto: 20-10-81
Ingresos Brutos - Inmobiliario Vto.: 28-10-81
BODOURIAN Y ASOCIADOS
Consultores de empresas
Auditoría - Impuestos - Sociedades
Lavalle 1290 P. 4º 408 Tel.: 35-1150

ESTUDIO JURIDICO
DR. ROBERTO M. MALKASSIAN Y ASOC.
ABOGADOS
Av. Corrientes 1296, 7º "74" 12 a 18 hs. 35-1632
35-9304

NO SOLO...
... LO LLEVAMOS A ARMENIA. TAMBIEN PROGRAMA
MOS SU PROXIMO VIAJE POR EUROPA Y ORIENTE,
EE.UU., CARIBE, MEXICO, BRASIL Y LOS PUNTOS
MAS INTERESANTES DE NUESTRO PAIS.

TURISMO MUNDIAL
EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO - Res. D.N.S.T. 0229/73 - Legajo 0041
SARMIENTO 552 - P. 11. TEL. 49-0066/2944 - 46-0420 - 1041 BUENOS AIRES - ARG -

MES DE LA CULTURA ARMENIA

ODAS Y BALADAS AL IDIOMA ARMENIO (fragmentos)

Traducción: Jorge Sarafian

EDITORIAL:

AMOR SIN CONDICIONES

Hace cuatro o cinco décadas, cuando venía algún emisorio de Medio Oriente a nuestras playas, no traía la mejor de las noticias acerca de Armenia, y a veces ni traía referencia alguna. La grulla recorría el mundo y no informaba de la Madre Patria.

Eran épocas difíciles. Se había producido el destierro. Los inmigrantes llegaban en un estado de depresión moral y anímica. No conocían el idioma. No podían hacerse entender y para calmo: los llamaban turcos, apodado dado indiscriminadamente a los inmigrantes de otros puntos del Oriente Medio.

Sufrían por un lado penurias económicas. Sufrían por la pérdida de su Armenia. Habían perdido la fe. Y a todo ello se sumaba que se los confundiera con el pueblo que los había destrozado, desterrado, y había querido aniquilarlos. En ese estado a sus hijos, frutos de la nueva tierra, no podían transmitirles el orgullo y la riqueza del ser armenio, sino que lo único que les narraban eran lamentos, resentimientos, defraudaciones.

Necesité el armenio paciencia y resignación, coraje y trabajo para que en pocos años recompusiera su imagen.

Armenia se puso de pie en una pequeña porción de su territorio patrio. El inmigrante aprendió el nuevo idioma. Gracias a su genio y tesón, trabajó y triunfó en el ámbito económico. Lo conocieron por el armenio, cristiano y amante de la libertad. Víctima de la barbarie turca. Los viajeros que llegaban del Líbano, Siria, Egipto traían un nuevo y tranquilizador mensaje. Ya la grulla año tras año nos iba informando del progreso y adelanto de Armenia. La Madre Patria se presentó en todos los países del mundo, con los representantes más genuinos del arte, la cultura y las ciencias. El pueblo que recibió al armenio como inmigrante, pudo conocer y valorar mejor a los armenios. El padre ya no lloró a su hijo la desgracia y la desdicha, sino que se enorgullecó de su ser. La madre ya no arrullaba a su hijo con "Duermete hijo, no gimas, pues yo he llorado mucho". Los coros que cantaban el dolor y la miseria, lo hicieron a la florida e iluminada patria. En el corazón de las grandes capitales se abrieron exposiciones acerca de lo que armenia da al mundo. El armenio se repuso, con orgullo y honor.

Y hoy nos viene un mensajero de esa renacida Madre Patria. Y no lo hace para cantarnos la desgracia, sino que lo hace para traer los saludos de nuestros hermanos. Es un representante del gobierno de Armenia. Es el presidente del Consejo de Relaciones Culturales de Armenia con la Diáspora, entidad creada hace aproximadamente veinte años, para fortalecer los vínculos culturales de las comunidades armenias esparcidas en el mundo.

Y lo hace con ese orgullo de cuya necesidad cantaba nuestro inmortal poeta Vahan Tekeyan. Y nos trae noticias de fe y esperanza. Nos habla del presente y también del futuro.

El armenio, ese pueblo ora golpeado ora sacrificado, que durante siglos recito su infortunio, hoy viene a decir que está. Vive con orgullo el presente y se prepara para recibir con fe el futuro.

Estas palabras de ningún modo implican hacer la apología del régimen reinante. El progreso de Armenia se debe al genio de su pueblo.

Hace unos días conmemoramos el día de la Madre. Pero no nos preguntamos si esa madre es linda o fea, alta o baja, da mucho o poco amor, es viuda o casada en segundas nupcias? Sino que amamos a la Madre intrínsecamente, a la institución de la maternidad.

En forma análoga amamos a Armenia, por sí misma. Y ningún armenio, ningún hijo o nieto de armenio esté donde esté, viva bajo el cielo que viva puede dejar de hacerlo. El amor a Armenia no admite ningún tipo de condicionamientos.

112 AÑOS DE LA PRENSA

Esta de júbilo el periodismo del mundo libre, occidental y cristiano. Una de sus tradicionales instituciones cumple una nueva etapa en su vida al servicio del pueblo argentino. Al servicio de la libertad y de la democracia. Así fue pensado y para eso fue creado. La prensa exaltó durante 112 años el bien más preciado del hombre, cantado por trovadores, recitada por poetas, atributo esencial del ser humano, por cuya causa muchos llegaron a ofender la vida: La libertad. El camino recorrido no podemos decir que haya sido el más fácil. Muchas veces hasta navegando contra la corriente. Pero en cada escollo, en cada caída se levantaba aun más vigorizado en el ideal para el cual nació.

Sardarabad, órgano de la Organización Demócrata Liberal Armenia de América del Sur, saluda en ésta ocasión a La Prensa, a sus directivos, a su cuerpo editorial y a todos aquellos que hacen posible que cada día, con la salida del sol, su luz ilumine aun más el espíritu y el intelecto del pueblo argentino.

Y es nuestro deseo que por años y años, junto a la aurora, renazca cada día en más hogares argentinos, con su prédica sana y justiciera.

Como un río inmenso nacido, de las inaccesibles alturas de antiguas montañas y que desde tiempo inmemorial pasea bajo el sol su intensa vida fresca, surgente y cantante, tu corres a través de los siglos! Oh dulce y bello idioma armenio!

... Cien razas de las más fuertes y mas delicadas, de las mas feroces y mas nobles atravesaron tus riberas. Muchas de ellas que tuvieron el pensamiento negro de hacerte agotar, han perecido para siempre sepultadas bajo el polvo levantado por sus impetuosos pasajes; y tú, tomando a cada una de ellas, un fulgor, un matiz, un color, lentejuelas, tú las recogistes en tu seno enriqueciendo con ellas el esplendor de tu túnica, y siempre vivaz y alerta proseguiste tu curso.

... Oh idioma nuestro! espejo de pureza, de ternura y de valentía, tú eres nuestra alma, nuestra sangre, nuestro honor y nuestra gloria.

Tú eres una de las más altas expresiones de la fuerza universal! Mientras perdure la vida sobre la tierra, tú continuarás triunfalmente tu claro y generoso curso a través de los campos infinitos del Tiempo.

ARSHAG CHOBANIAN

Ven hermano, glorifiquemos nuestra melodiosa lengua armenia; fuente en nuestro corazón, sable en nuestras manos, lira de nuestra alma, Lengua Armenia.

Durante siglos ha corrido Por nuestros corazones, nuestras montañas, como el río Arax, siempre vivaz, siempre inagotable, Lengua Armenia.

Nuestra caravana se hubiese extraviado en las noches borrascosas, y hubiésemos perdido el camino, sin el fulgor de su luz, Lengua Armenia.

NAIRI ZARIAN

Nuestro idioma, es nuestra conciencia, el sagrado pan de nuestra mesa; es el grito justiciero de nuestra alma, el deleite de nuestra boca.

Nuestro idioma es el humo de nuestro hogar, nuestro peso en el mundo; es la sal de nuestra esencia el gran misterio de la naturaleza.

En este mundo debe ser, El, nuestro primer y último amor. ¿Tenemos acaso otra cosa, que sea tan nuestra y valiosa?.

HAMO SAHIAN

Te quiero como un vergel, oh ¡Idioma Armenio! vestigio de las huertas de los palacios patrios, Tú, jardín florido, que resistió a los siglos permaneciéndolo siempre vigoroso, con la antigua savia vivificante.

Recorro con inmensa alegría en tus árboles sombreados, mirando con asombro a tus raíces, a tus ramas, extrañando como te sostuvistes cuando el vendaval soplaba a tu alrededor derribando todo...

Todas tus palabras son como frutos multicolores, tus palabras sabrosas que maduraron los soles, tus palabras que sostengo sobre mis labios, tus palabras que ungen mi paladar con fragancia de flores.

VAHAN-TEKEYAN



Escucha hijo como un legado la palabra cordial de tu afectuosa madre, desde hoy te confío el idioma armenio de mil tesoros.

Ha cruzado El, los remotos cielos como la luz de las estrellas, tronando fogozo con el ímpetu de la flecha de Haig, y con el sagrado genio de Mesrob se ha transformado en letra y pergamino, se ha tornado en esperanza, en bandera, guardando inmaculada nuestra marcha... Y mira hijo, donde estes, bajo esa Luna a donde vayas, aunque no recuerdes a tu madre, no olvides nunca tu lengua madre.

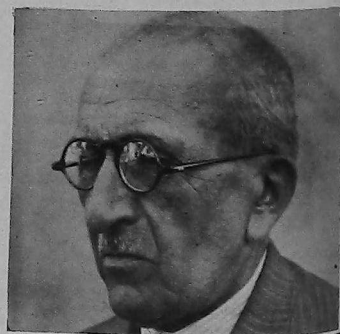
SILVA GABUDIKIAN

Ա Բ Գ Դ Ե Զ Է Ը Թ Ժ Ի Լ Խ Ծ Դ Զ Գ Ծ Մ Զ Ն Ծ Ո Զ Գ Զ Ի Ս Կ Տ Բ Յ Ի Փ Թ Զ

Alfabeto armenio-letras sagradas, treinta y ocho valientes soldados eres nuestro ejército sin armas, glorioso, invencible.

Eres nuestro rico tesoro, que no pueden robar; eres aliento, eres alma y vida inmortal; ningún enemigo sanguinario se atreve causarte la muerte.

O. PANIGUÁN



CENA ANIVERSARIO 60° ANIVERSARIO ORGANIZACION DEMOCRATA LIBERAL ARMENIA 12 DE NOVIEMBRE DE 1981 Automovil Club Argentino Av. del Libertador 1850 21 horas

ՍՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Այցելութեան մը ճանաչակրթիւնը

Յամակ, երբ խաղաղ մտքով խորհրդածելու պատենդիւնը կ'ունենանք և կը մտաբերենք մեր մօտաւոր անցեալը...

Ա. Աշխարհամարտ, տարագրութիւնը, վաշար, ու անհատակութիւնը հայրենիք ունենալու մեր արդար իրաւունքն է...

Կա՛յ, ունի՛րք հայրենիք: Կրնա՛նք բւել թէ կը գոյատեւենք տակաւին: Սփիւռքը, առաջին օրը շախմատի տոկոսով...

Սփիւռքը բարեկարգ արագորեւանք կ'անցնին: 1946-47: 100 հազարէ անդ հոր ներգաղթը: Երկիրը կ'աճի, կը բազմանայ...

Սփիւռքահայութեան հետ Մշակութային Կապի Կոմիտէն կողմէր որոնել բաղին զգաղութներուն, իր ձայնը, իր ներկայութիւնը...

Այո՛, իր խորհրդայնացումէն վարտուն տարի յետոյ, սփիւռքահայութիւնը իր գրկին մէջ ունի հայրենիքին ամենավերականգնող...

Սարտարարքայ այսու կուգայ անգամ մը եւս իր վշտակցութիւնները յայտնելու վարդանոյշ Գասպարեանի մասին...

ՅԱՒԱԿՅԱԿԱՆ

Որք. Վարդանոյշ Գասպարեան եղած է սոփար հայուի մը, անակապի սիրով փարած հայրենիքին...

Մամլոյ ասուլիս Պր. Վարդգէս Համազասպեանի հետ

14 Հոկտեմբերի Չորեքշաբթի օր, հաղաքի համաներիւնք անգամը կ'ընդունուի մէջ հայ մամլոյ ներկայացուցիչները...

կայելու եւ անոնց հետոյ կ'ընկերակցուի Մամլոյ ասուլիսին: Այս ասուլիսին Մամլոյ ասուլիսին ղեկավարը Պր. Վարդգէս Համազասպեանն է...

վառագին ենթարկուած են, անոնց ջանքերով դասագիրքեր, պատրաստելով ուսուցիչներ եւ իր գրկին մէջ ամեն տարի ընդունելով այցելու հարիւրաւոր մանկաներ, անվճար ու մայրական հոգաբարձուքով:

Յարգելի հայրենի հիւրին անծանօթ մամլոյ ներկայացուցիչները մէկ առ մէկ ծանօթացուց Տարածու Շարքաքերի խմբագիր Պր. Մամլոյ ասուլիսին:

Կես ժամ տեւած իր ելոյթին, յարգելի նախագահը յիշեց հայրենիքի սկզբնական շրջանը, որուն սփիւռքը ձեռնարկ անուց անցնելու, անտուր ներկայ բարձր ու արգաստար լինելու, որով, հիմա ի՞նչ է որ կը հասնի աշխարհով մէկ ցրուած իր ժողովուրդի քնկարներուն, որոնք ձուլման...

Ճղմ հարցումներ արտագրող եւ Կապի կառուցակալի նոր աշխատանքներու մասին, որոնց Պր. Համազասպեան տուաւ համազայն լրացուցիչ տեղեկութիւններ:

Անդրադատուելով արտագրողներուն, ըսաւ թէ անոնցմէ շատերը ազգակամական կայելով հեռացած են Հայրենիքէն, որոնք թիւր հասցի թէ քան հազարի կը հասնին, որ չկ'ընի թիւ մը կը կարգէ ներգաղթող 200 հազարէ անդ իր հայութեան մաս, որքան կան անով արդէն իսկ պատկանելու:

Տեսուարներն ու սփիւռքի այլ հանդիւրձուք տեսնելու մասին ծախ:

Դասախօսութիւն Հայ Մանրանկարչու Սկիւն մասին

Արեւիկեան Արուստի Ազգային Թանգարանին, Թանգարանի Բարեկարգման Ընկերակցութեան Միւլիւրեանի հիմնադրման նախագահութեամբ, վերոյիշեալ թանգարանին դասախօսութիւններու արահին մէջ, 14 Հոկտեմբերի Չորեքշաբթի օր տեղի ունեցաւ դասախօսութիւն «Մանրանկարչութիւնը Հայաստանի մէջ» նիւթին շուրջ, Փրոֆ. Երեան Վիթենիսի կողմէ, որուն ներկայ գտնուեցաւ արեւմտաստեղծները բաղկացած հայ եւ օտար ընտրանի մը, որոնց միջեւ՝ Սփիւռքահայութեան հետ Մշակ. Կապի Կոմիտէի նախագահ՝ Պր. Վարդգէս Համազասպեան, Միւլիւրեան Հիմնարկի նախագահ՝ Պր. Տիգրան Միւլիւրեան, հայ մամլոյ ներկայացուցիչներ:



Բացման իստի կատարեց Փրոֆ. Կ. Օ. Ե. տէրմանտերը ստալով տեղեկութիւններ ընկերութեան գործունէութեան շուրջ, սպա քնն իրաւորեց Պր. Երեան Վիթենիսի:

արու հարագտութիւնը, եւ պատկերները ընկալուի զատա նրապէտը, ըլլալով համընդհանր անպատեմ, ինչ որ կը պահանջէ ներկայական արտեստը, առանց սիմվոլիզմներու դիմելու:

Իր Վարդգէս Համազասպեան նախաձեռնեց զգուշացուցիչ խօսակցութիւններու ընթացքը, որոնք իրենց զգուշացուցիչ խօսակցութեան մը մասնակցութիւնը ունեցած են:

Հայկական մամլոյ ներկայացուցիչները, գոյն-գոյն խօսակցութիւններու ընթացքին մասնակցեցին:

ԱՐՄԱԹԵԱՅ ՅՈՒՆԵԼԵԱՆ

Թարուլ Այլունեան Նուագախումբի 1956-1981

Գեղարուեստական բացառիկ երեկոյ, Ուրբաթ, 6 Նոյեմբեր 1981 ժամը 21-ին ՄԻՍԵՐԻԳՈՐՏԻԱ Մրահին մէջ:

Յարգանքի իրենց բաժինը կը բերեն Կոմիտաս Երգչախումբը, Գալսեան Դարպասաբը եւ Թարուլ Այլունեան Նուագախումբի նախկին եւ հիմնադիր բոլոր անդամները:

Conjunto Folklorico Instrumental armenio TATUL ALTUNIAN FESTIVAL BODAS DE PLATA Viernes 6 de noviembre - 21 hs. Con la participacion del Coro Gomidas, del Conjunto de Danzas Gayané, y la actuacion de todos los ex integrantes del Conjunto Tatul Altunian Auditorio de la Misericordia Virrey Loreto y Cabildo

Jor. Guez. Moda en calzados femenino Miramar 4043 67-6871 CAPITAL



Վարդգես Համազասպեան կը նախագահէ Կոմիտաս Վարդապետին նուիրուած գրական-երաժշտական երեկոն

Նախագահութեամբ Ըսփուրահայտութեան Հետ մշակութային Գապի Կոմիտէի Նախագահ Տիար Վարդգէս Համազասպեան, Արքայի Հոկտեմբերի 16-ին, Մարի Մանուկեան Կրթական Հաստատութեան մէջ կրկնուեցաւ Կոմիտաս Վարդապետին նուիրուած գրական-երաժշտական երեկոն, որ շուրջ երկու ամիսներ առաջ իր յաջողութեամբ սրահաշնչուցած կը շատերս:

Կուռնեկամ բազմութիւն մը խելաշիջ ծափերով դիմաւորեց Պրն. Համազասպեանի մտաբեր արձև, որուն կրկնութեամբ նաեւ գրազգու Վահրամ Մամիան: Հ.Բ.Ը.Միութեան քայլերի կրօնքողութեան հետ, Հաստատութեան ԸՆՈՐՀԱՒ կրօնքողութեամբ, ղեկավարութեամբ Տիկին Տիանա Սարափեանին ներկայացուց Կոմիտասի անթաւան հոգեպարար երգերը եւ երկրորդականէն աշակերտներ ընկերացեցին Պարոյր Սեւակի «Անյուշի Չանգակատուն»-էն Տատուածներ: Կրկին իրենց վարպետութեամբ փայլեցան փոքրիկ սրբաշարները, աշակերտները գեղեցկօրէն մէկնարանեցին բոլոր երգերը եւ ճշգրիտ առողջութեամբ կարգացին Սեւակի ՂՕՂԱՆՁՆԵՐԸ, որոնք ընկերացան իսկական ղոզմունքներու հնչիւններով:

Գրական-երաժշտական երեկոյի աւարտին, խօսք առաւ Հաստատութեան տնօրէն Պրն. Գեղոր Մարաշեան, որ այլակական սովորութիւններու, աւանդութիւններու եւ տոճմիկ երաժշտութեան պահպանումի անճրճաշտութիւնը շեշտեց իր բնիկ հրաշքերը Տարի Վարդգէս Համազասպեանը:

Տիար Համազասպեան, Հարապայի Անեղիկայի Զրպայրական իր առաջին ելոյթին, խօսքը ուղղելով ընդհանրապէս հանրութեան եւ մասնա-

ւորապէս ուսանողութեան, փոխանցեց մեր Հայրենի բոլորներու եւ եղբայրներու ջերմագին ուղիւնները, այս անգործարժան Հայրենիք-

պիսան պաշ շնչոց հայկական զրօնքներու կարեւորութիւնը սիրելով մէջ եւ ապա մզկը ներկայները որ աւելի ուժով փարին Հայրենիքի գաղա-



Պր. Վ. Համազասպեան ելոյթի պահուն

Արիւտք փոխ յարաբերութիւններու մասին: Պրն. Համազասպեան բարձր գնահատեց Մարի մանուկեան Կրթական Հաստատութեան այս ձեռնարկը եւ գայն բաղդազեց հայաստանի զարգացման մակարդակին հետ: Տիար Համազաս-

պեանի հետ: Տիար Վարդգէս Համազասպեանի առաջին այս ելոյթը բազմիցս ընդհատուեցաւ ծափահարութիւններով եւ այդպէսով ալ աւարտեցաւ օրինակելի այս գրական-երաժշտական երեկոն:

Ա.Մ. Գոլէնի Տեսուչ Տորթ. Եղիա Պապիկեան խմբագրատուն այցելեց

16 Հոկտեմբերի ուրբաթ օր խմբագրատուն այցելեց եւ թերթի հայկական բաժնի խմբագիր Պր. Վարդուան Աճեմեանին հետ տեսակցութիւն ունեցաւ Միացեալ Նահանգներէ հիւրաբար քաղաքս ժամանած ԼաՎըրն Գոլէնի տեսուչ Տորթ. Եղիա Պապիկեանը, ընկերակցութեամբ Հայ Աւետարանական համայնքի պետ Վերապատուելի Խուան Էրիզեանի հետ:

Հանդիպում եղաւ անակնկալ, երբ թերթի խմբագրական անձնակազմը ցրուած էր արդէն: Բաց շուտով ստեղծուեցաւ անհրճաւէտ մթնոլորտը, որով յարգելի տեսուչը պատասխանեց եղած հարցումներուն եւ տուաւ սպառիչ տեղեկութիւն Գոլէնի հիմնարկութեան եւ ներկայ կացութեանը մասին:

Գոլէնը գոտ հայկական է, ըսաւ ան: Անոր հիմնադիրները եղած են հայեր: Այդ եղաւ ՉԵՆՈՐՔԻ Տորթ. Արմէն Սարափեանի որ ԼաՎըրն Ամերիկեան համալսարանին նախագահը եղած էր: Գոլէնին կազմակերպական աշխատանքները սկսան 1975-ին ու տեղեցին մինչեւ 1976: 1976-ի Սեպտեմբերին սկսանք գործել 25 աշակերտով: Այս բո-

լորը ինծի վստահուեցան ու վերջապէս յաջողութեամբ պահուեցան մեր հիւրերը ապահովելով Այս անոր տեսակական մասը: Այս Գոլէնը ունի 110 աշակերտ, որոնք կ'ուսանին երեք ճիւղեր: Ա. Հայագիտութիւն: Այսինքն, լեզու, հայկական գրականութիւն, հայոց պատմութիւն եւ ընդհանուր տեղեկութիւն հայ մշակոյթի մասին:

Բ. Հայրենասիրական գիտութիւն: Եղիա Գոլէնի հիմնադրութեան ներկայացուցիչները եւ անոնց գործածութիւնը:

Գ. Անգլերէն - Հայերէն երկու լեզու դասաւանդութիւն: Բացի վերջին մասը, առաջին երկուքին դասաւանդութիւնները կ'ըլլան անգլերէնով:

Ուսանողները պարտադրեալ կը հետեին հայագիտութեան: Ունին բացառապէս ազատութիւն, որ մեզի ի նկատել է անշուշտ, շարունակեց Տորթ. Եղիա Պապիկեան: Ինքնաբար եւ ինքնավար եղանակով իրապատու կըստեցին: Ունին իրապատու կըստեցին արտօնութեան սահմաններուն մէջ կը գտնուի:

Վերոնկալան ճիւղին բացի մեր տերիմ երկար գրոց ունեցան հիւրերը մեր խմբագրութեան հետ:

Գերշ. Գրիգորիս Վրդ. Բունիաթեանի դասախօսութիւնը

17 Հոկտեմբերի շաբաթ գիշեր, Հայ Մշակոյթի Ամսուան առթիւ, Ատոսիայի Արքեպիսկոպոս Արմենիայի տան մէջ, Ռիչարտս-վիս 5848, դասախօսեց Գերշ. Գրիգորիս Վրդ. Բունիաթեան, ճիւղ ունենալով՝ հայկական մշակոյթին վրայ Աւետարանին ունեցած ազդեցութիւնը: Այս առթիւ, դասախօսը Աւետարանին բարգմանութեան լեռնոյ, գրական ու հոգեւորական ստեղծագործութիւններուն անդրադարձաւ, ուր հայ թարգմանիչներու փողակը մը բերաւ իր մասնակցութիւնը:

Դասախօսութեան իր մասնակցութիւնը բերաւ «Կոմիտաս»

երգչախումբը ղեկավարութեամբ Օր. Մարտիրի Ըլօմէտեանի, հոգեւորական եղբորով:

Դասախօսութեամբ, այս հետաքրքիր զարգացումներու, որ երեք քաղաք ժամ տեղեց եւ դասախօսը պերճապատուեց լայն ունեցաւ անհրճաւէտ թիով ունկնդիրներ շունեցան, արժէք շաբաթավերջի հանդիպման պատճառաւ:

Այս առթիւ բացման ու փակման խօսք առաւ Պր. Ժամատ Ծատարեան, հայերէն, սպաներէն՝ Պր. Արքեպոս Տիարեան եւ արտասանութեամբ իր մասնակցութիւնը բերաւ Պր. Յակոբ Կիլիկեան:

Հանդիսատար Ճաշկերոյց Հ.Բ.Ը.Միութեան մէջ ի պատիւ Պր. Վարդգէս Համազասպեան

19 Հոկտեմբերի երկուշաբթի գիշեր Հ.Բ.Ը.Միութեան հանդիսատարները սրահին մէջ տեղի ունեցաւ հանդիսատարները սրահին մէջ տեղի ունեցաւ ճաշկերոյց, ի պատիւ Սփիւրջապարտեանի հետ Մշակ. Կապի Կոմիտէի Նախագահ Պր. Վարդգէս Համազասպեանի:

Ճաշկերոյցին ներկայներու միջեւ կը գտնուէին Միութեան հիմնարկի նախագահ Պր. Տիգրան Միւրեքեանը, Գալուստ Կիլիկեանը Հիմնարկի Հայկական Բաժանմունքի տնօրէն Գրգոր Պր. Վահրամ Մալեանը, հոգեւոր հայրեր՝ Լոզքի. Յարութիւն Մ. Վրդ. Մուշեղեանը եւ Լոզքի. Գրիգորիս Վրդ. Բունիաթեանը, Հ.Բ.Ը.Միութեան վարչական կազմի անդամները: Գրգոր Պր. Յովակիմ Եմտէֆեանի ու Հ.Բ.Ը.Միութեան պատուոյ

ատենակցներ Պր. Հայկ Ըմիրեանը Հ.Բ.Ը.Մ. պատուոյ եւ բարեբար անդամներ, Ռ.Ա.Կի հարաւ Անեղիկայի Շրջ. Վարդ. Նախագահ ընկ. Նահապետ Նահապետեանը, Մարտարապատ, Ծարժում, Սեւան եւ Արմենիա թերթերու խմբագիրներն ու ներկայացուցիչները, Հանոյ, Մարաշի եւ Այնթապի հայրենակցականներու ներկայացուցիչները, երգարան Խմբավար Պր. Ժան Այմուխեան, հանրաժանօր ազգայիններ, գործիչներ, միութեան անդամներ, որոնք կեր էին հայրենի ակնամար հիւրին ծանօթաբաժու ու լսելու անոր պատգամը:

Ճաշկերոյցին ուղերձներ ունեցան Մարի Մանուկեան վարժարանի տնօրէն Պր. Գեղոր Մարաշեանը եւ Միութեան ատենադպիր Պր. Վահրամ Հայրապետեանը: Ապա գործարարեցաւ գե-

ղարուեստական բաժին մը, ուր մենեղներով հանդէս եկան Տիկ. Էլսա Մարաֆեան Քէշիշեանը, սոփրանոս Նորիցա Գասպեանը, որուն հետեւեցաւ գաղութի հանրաժանօր Թարսու Այտնուան Ուսուցիչներին կատարողները, ղեկավարութեամբ Նուպար Պարսապեանի, որոնք խանդավառեցին ներկայները: Այնպէս, Վահրամ Վալեանի որակաւորութեանը մաս մը երկու տերտարարներ տոմիկ պարերով տոմիկ ճաշկեր հայ պարարտութիւն: Մենակարգ պարտուց տիկ. Այլիսի Անդրեասեանը:

Ապա, Հ.Բ.Ը.Միութեան Ատենակցութեան Պր. Յովակիմ Եմտէֆեան Պր. Վահրամ Վալեանին մեկնումի անդրով, իրեն յանձնեց յուշանոյք մը, եւ իր պատգամը ըստ իրարից Գապի Նախագահ Պր. Վարդգէս Համազասպեանը:

Յարգելի Նախագահը անգամ մը եւ անդրադարձաւ հայրենիքս սփիւրջ կապերու անրապղծման մասին: Յայտնեց թէ շատերուն անձնօր չէ հայրենիքին ընձեռած անհարկըսց յաջողութիւնները, ի մասնաւորի գիտական, եղեկորդի գործիքներու եւ ջերմութիւնը բնագաւառներու մէջ, զայն որակելով երկուրդ դիրքի վրայ քիմիկայի եւ ղեկերկայի մէջ, իսկ երրորդ՝ երկրորդի, բովանդակ իւ. Միութեան մէջ, որ մինչեւ իսկ կատարել է ներկայիս վաճառել յարեան հանրապետութիւններուն: Ըստ իրարից հարաիրեց համախումբ մնալ Հայրենիքի կողմին, որ միակ շօշափելի իրակացութիւնը կը կարճ իրեն հայ պատգամութեան, ու կոտան՝ սփիւրջաբաժան հայապահպանութեան պայքարին:

Վ. Համազասպեան արուեստագէտներու հետ

Քաղաքիս մէջ ապրող ու գործող երկուս արուեստագէտներու, (Երգիչ, երգչախումբ, խմբավար, նկարիչ) մտաւարակներու (թատրոնագիր, արձակագիր, քանդակագիր, խմբավար) եւ դիմաւորներու հետ հանդիպում եւ գրոց ունեցաւ Մշակ. Կապի Կոմիտէի Նախագահ Պր. Վարդգէս Համազասպեան, որ տեւեց մտաւարակներու հետ խօսակցութեան մէջ ու կէս ժամ եւ ունեցաւ զարափարներու ու թիւսդրանմանութեան փոխանակութիւն, շինել ու ոգեւորիչ մթնոլորտ մը մէջ:

Հանդիպումը տեղի ունեցաւ Ժամատի Կոմիտէի ընդունելութեան սրահին մէջ: ու ներկայները յարգելի Նախագահին ծանօթացուց Պր. Սամու Սարգիսեան, անորդարձաբար անմոռելի անհիշելի պատմութիւն եւ արձանագրութիւնը:

